

# CHRONOGRAPH

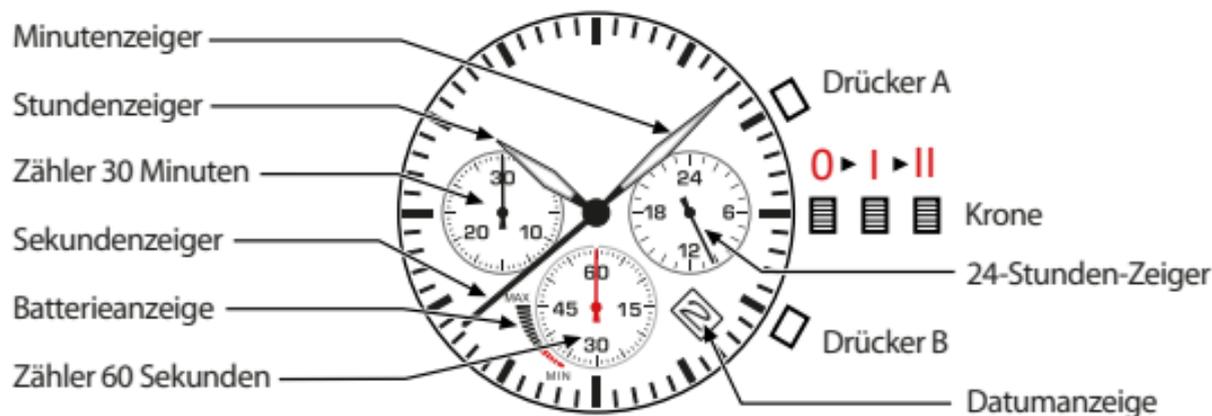
VR42A SOLAR POWERED



Z E P P E L I N

Bedienungsanleitung / User's Manual





### Einstellen der Uhrzeit

1. Ziehen Sie die Krone in die zweite Klickposition heraus (II).
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um den Stunden- und den Minutenzeiger einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone zurück in die Nullstellung (0).

### Einstellen des Datums

1. Ziehen Sie die Krone in die erste Klickposition heraus (I).
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
3. Drücken Sie die Krone zurück in die Nullstellung (0).

**Hinweis**

Der 24-Stunden-Zeiger bewegt sich entsprechend dem Stunden- und Minutenzeiger.

**Betrieb des Chronographen**

1. Drücken Sie A um den Chronographen zu starten/stoppen.
2. Drücken Sie B um den Chronographen wieder auf Null zu stellen.

**Zwischenzeit**

1. Drücken Sie B während der Chronograph läuft - Ablesen der Zwischenzeit.
2. Drücken Sie wieder B um zur Chronographenfunktion zurückzukehren.
3. Drücken Sie A um die Zeitmessung zu beenden.
4. Drücken Sie B um die Stoppfunktion zurückzusetzen.

**Einstellen des Chronographen**

Wenn einer der Chronographenzeiger nicht auf der Null Position steht.

1. Ziehen Sie die Krone auf die zweite Klickposition heraus (II).
2. Drücken Sie A um die Zeiger im Uhrzeigersinn zu bewegen - drücken Sie B um die Zeiger gegen den Uhrzeigersinn zu bewegen.
3. Drücken Sie die Krone zurück in die Nullstellung (0).

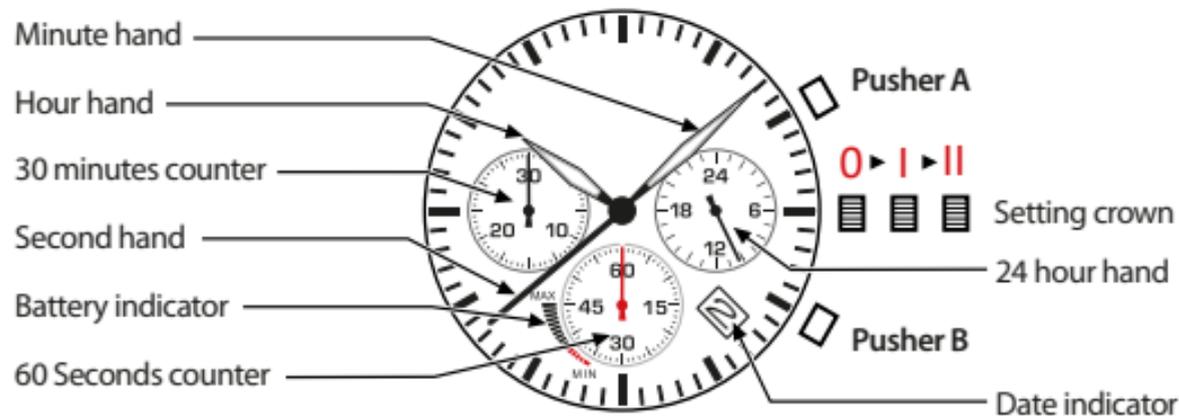
**Batterieanzeige**

Drücken Sie den Drücker B mindestens eine Sekunde lang um die verbleibende Batterieleistung anzuzeigen.

Max. - mehr als 90 Tage; bis zu 4 Monate

Med. - 30 bis 90 Tage

Min. - bis zu 30 Tage



### How to set the time

1. Pull out the crown to the second click position (II).
2. Turn the crown to set hour and minute hands.
3. Push back the crown to position (0).

### How to set the date

1. Pull out the crown to the first click position (I).
2. Turn the crown clockwise for date setting.
3. Push back the crown to position (0).

**Attention**

The 24h hand runs simultaneously to the hour and minute hand.

**Using the Chronograph**

1. Press the pusher A to start and stop the chronograph.
2. Press the pusher B to reset the chronograph to zero.

**Spilt time**

1. Press the pusher B during the running chronograph – read the split time
2. Press the Pusher B to return to the running chronograph.
3. Press the pusher A to stop the chronograph.
4. Press the pusher B to reset the chronograph to zero.

**Chronograph Adjustment**

This procedure should be performed when the chronograph hands are not returning to the zero position.

1. Pull out the crown to the second click position (II).
2. Press the pusher A to adjust the hands clockwise – or B to adjust the hands counterclockwise
3. Push back the crown to Position (0).

**Battery indicator**

Press the pusher B for at least one second to display the electrical power reserve.

Max. – more than 90 days; up to 4 month

Med. – 30 to 90 days

Min. – up to 30 days

**Ladezeit**

Leuchtkraft (Lx)	Lichtquelle	Max.	Med.	Min.
700	Lampe (Büro)	-	26	103
3.000	Lampe (30W 20cm)	77	6	22
10.000	Sonnenlicht (bewölkt)	24	2	7
100.000	Sonnenlicht (wolkenlos)	8	1	3

Zustand Max. : Zeit bis zur Vollaufladung

Zustand Med. : Zeit bis zur mittleren Aufladung (Dauerbetrieb)

Zustand Min. : Zeit bis zur minimalen Aufladung (1 Tag Laufzeit)

### Charging Time

Illumination (Lx)	Source of light	Max.	Med.	Min.
700	Room Lamp (office)	-	26	103
3.000	Room Lamp (30W 20cm)	77	6	22
10.000	Sun Light (cloudy)	24	2	7
100.000	Sun Light (fine weather)	8	1	3

Condition Max. : Time required for full charge

Condition Med.: Time required for medium charge (steady operation)

Condition Min. : Time required for low charge (1 day of power)

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen  
und bei Garantieansprüchen an die  
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or  
to raise claims under a guarantee, please  
contact the point of sales.



Herstellung & Vertrieb:  
POINTtec Electronic GmbH  
Steinheilstraße 6  
85737 Ismaning/München  
Fax +49 (0)89 96 32 17  
[www.pointtec.de](http://www.pointtec.de)

